Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 9 (1953)

Heft: 3

Rubrik: Aus Zeitschriften

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus Zeitschriften

Aus einer "Illustrierten"

Daß unsere "Illustrierten" mehr das Bild pflegen als die Sprache, liegt nahe; doch dürften sie auch sprachlich manchmal etwas sorgfältiger sein. Die Filmstars sind nicht die "meistbeschäftigsten" Leute, sondern nur die "meistbeschäftigten", oder sie gehören zu den "beschäftigtsten". In diesem Wort stecken gleich zwei Fehler: ein doppelter Superlativ (wie in "größtmöglichst"), also ein Unsinn, und wenn man den Superslativ sehen will, was offendar beabsichtigt ist, die liederliche Weglassung des t von "beschäftigt". Witzig sollte wohl in demselben Reisebericht der Satz sein: "Wir machten Halt und uns bequem" (nach dem Muster von dem Fenster und dem Weg, den einer einschlug); aber dann müßte es heißen: "und es uns bequem". Iwischenfälle sind in der Regel unvorhergesehen; sie fallen eben zwischen die vorhergesehenen Fälle hinzein und heißen drum so. Von "unvorhergesehenen Iwischenfällen" zu reden ist also ebenso geistreich wie von jungen Säuglingen. Pleonasmus!

Aus einer Studentenzeitschrift

Falsch ist der Sat: "Eine besondere Eigentümlichkeit, die den speziellen Reiz und den Formenreichtum unserer Sprache (der Mundart) ausmachen, ist die Veränderlichkeit der Zahlwörter zwei und drei." Nein, sie machen nicht, sie macht den Reiz aus. Diese falsche Mehr= zahl ist wahrscheinlich verursacht durch die zwei Wenfallergänzungen "Reiz" und "Formenreichtum" — also Pfuscharbeit, wie sie sich nicht gut ausnimmt in einer Studentenzeitschrift. (Mit der Verurteilung des Unfugs mit dem "zwo", wie er namentlich im Militär im ersten und "zwoten" Glied betrieben wird, hat der Verfasser natürlich recht.) Auch erklärt er, mancher Mundartredner würde sich schämen, sich im Schrift= deutschen Fehler zuschulden kommen zu lassen (er schreibt zwar "abzu= lassen"), wie er sie in der Mundart unbewußt und sorglos begehe. Er selber aber schämt sich doch nicht, das so zu erklären, daß "man sich darauf nicht achten gelernt" habe, offenbar eine "Trübung des Sprach= gefühls", wie der Aufsatz überschrieben ist, aber des Gefühls für die Schriftsprache. — In einer Lehrerzeitung kann man lesen, daß das Viel= und Schnellschreiben namentlich an einer gewissen Kantonsschule "um sich geht". Entweder geht es um oder es greift um sich.